



REPUBLIKAN'I MADAGASIKARA
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA D'ENTREE A MADAGASCAR
(Antragsformular für ein Einreisevisum nach Madagaskar)

Nom (Name) :				Photo (Foto)
Nom de jeune fille (Mädchenname) :				
Prénoms (Vornamen):				
Date et lieu de naissance : (Geburtsdatum und Geburtsort)				
Nationalité actuelle : (Jetzige Staatsangehörigkeit)		Nationalité d'origine : (frühere Staatsangehörigkeit)		
Sexe (Geschlecht) :	Situation de famille : (Familienstand)	<input type="checkbox"/> Célibataire (Ledig)	<input type="checkbox"/> Marié(e) (Verheiratet)	
<input type="checkbox"/> Masculin (männlich)		<input type="checkbox"/> Veuf (ve) (Verwitwet)	<input type="checkbox"/> Séparé(e) (Getrennt)	
<input type="checkbox"/> Féminin (weiblich)		<input type="checkbox"/> Divorcé(e) (Geschieden)		
Domicile habituel (Hauptwohnsitz)				
Rue et Numéro (Strasse und Hausnummer) :		Code Postal et Ville (PLZ und Stadt) :	Pays (Land) :	
Profession ou qualité (Beruf) :				
Adresse de l'employeur (Adresse des Arbeitsgebers)				
Nom de l'entreprise: (Name des Unternehmens)	Rue et Numéro : (Strasse und Hausnummer)	Code Postal et Ville (PLZ und Stadt) :	Pays (Land) :	
Téléphone Domicile: (Privattelefon)	Téléphone Bureau : (Geschäftstelefon)	Courriel (E-Mail) :	Téléphone mobile : (Handy)	
Type de passeport : (Reisedokument)	<input type="checkbox"/> Passeport national (Reisepass)	<input type="checkbox"/> Passeport de service (Dienstpass)		
	<input type="checkbox"/> Passeport diplomatique (Diplomatenpass)	<input type="checkbox"/> Autre document (Andere Reisedokumente)		
Numéro du passeport (Passnummer) :	Date de délivrance : (Ausstellungsdatum)	Date d'expiration : (Gültig bis)		
Autorité ayant délivré le passeport (Behörde) :				
Nature de visa : (Art des Visums)	<input type="checkbox"/> Court séjour (Kurzer Aufenthalt)	EMPLACEMENT RESERVE A L'ADMINISTRATION (Raum für die Verwaltung vorbehalten) N° de Visa : Date de délivrance : Délai d'utilisation: Durée du séjour autorisée : jours. Nombre d'entrées autorisées: <input type="checkbox"/> Une / <input type="checkbox"/> Multiple <input type="checkbox"/> Non prorogable - Non transformable en visa de long séjour <input type="checkbox"/> Prorogable - Transformable en visa de long séjour <u>NOM - CACHET - SIGNATURE</u>		
	<input type="checkbox"/> Long séjour (Längerer Aufenthalt)			
Nombre d'entrées demandées : (Anzahl der Einreisen)	<input type="checkbox"/> Une seule (Einfach)			
	<input type="checkbox"/> Multiple (Mehrfach)			
Date d'arrivée à Madagascar : (Einreisedatum)	Date de retour : (Ausreisedatum)			
Durée de séjour à Madagascar : (Dauer des Aufenthaltes in Madagaskar)	Jours (Tage)			
Adresse à Madagascar pendant le séjour : (Adresse in Madagaskar während des Aufenthalts)				
Moyens de transport utilisés (Transportmittel) :				

Séjours antérieurs à Madagascar : (Früherer Aufenthalt in Madagaskar)	Année (Jahr) :	Durée (Dauer):	Lieu (Ort) :	Motifs (Grund) :
Motif de voyage actuel: (Jetziger Grund der Reise)	Court séjour : (Kurzer Aufenthalt)	Tourisme (Tourismus)		Affaires (Geschäftlich)
		Culture/Sport (Kultur /Sport)		Mission (Auftrag)
		Visite familiale (Familienbesuch)		Stage (Praktikum)
		Visite officielle (Offizieller Besuch)		Autres (Andere)
	Long séjour : (längerer Aufenthalt)	Travailleur bénévole (Freiwillige)		Stage (Praktikum)
		Travailleur salarié (Arbeiter)		Investisseur (Investition)
		Regroupement familial (Familienzusammenführung)		
		Autres (Andere)		

Indiquez les noms et les liens avec les personnes qui voyagent avec vous :

(Nennen Sie die Namen und die Verbindungen mit den Personen, die mit Ihnen reisen)

S'il s'agit d'un voyage d'affaires, indiquez les noms et adresses des correspondants ou industriels que vous désirez rencontrer (Wenn es sich um eine Geschäftsreise handelt, geben Sie bitte Namen und Anschrift des Geschäftspartners an):

S'il s'agit d'une participation à un congrès ou à une manifestation, indiquer l'organisateur, le lieu, la date, la durée (Wenn es sich um einen Kongress oder eine andere Veranstaltung handelt, geben Sie bitte den Namen des Veranstalters, den Ort, das Datum und die Dauer an)

S'il s'agit d'études universitaires ou stages techniques, indiquez les établissements fréquentés, lieux, dates et durée (Wenn es sich um einen Studienaufenthalt oder um ein Praktikum handelt, nennen Sie die bitte Bildungseinrichtung, Ort, Datum und Dauer)

Qui finance le voyage et subvient à vos besoins durant votre ? séjour (Wer finanziert Reise und Verpflegungskosten während des Aufenthalts?)

Références dans votre pays de résidence (Kontaktadressen im Heimatland)

Nom et Prénom(s) (Name und Vorname):

Adresse exacte (Genaue Adresse) :

Téléphone (Telefon):

Télécopie (Fax):

Courriel (E-Mail):

IMPORTANT (Wichtig)

JE M'ENGAGE A N'ACCEPTER AUCUN EMPLOI RENUMERE OU AU PAIR DURANT MON SEJOUR A MADAGASCAR, A NE PAS CHERCHER A M'Y INSTALLER DEFINITIVEMENT ET A QUITTER LE TERRITOIRE MALGACHE A L'EXPIRATION DU VISA QUI ME SERA EVENTUELLEMENT ACCORDE.

(Ich verpflichte mich, während meines Aufenthaltes in Madagaskar keine bezahlte Arbeit anzunehmen und mich nicht dort niederzulassen, das madagassische Hoheitsgebiet bei Ablauf des Visums, das mir eventuell ausgestellt wird, zu verlassen).

MA SIGNATURE ENGAGE MA RESPONSABILITE ET M'EXPOSE, EN SUS DE POURSUITES PREVUES PAR LA LOI EN CAS DE FAUSSE DECLARATION A ME VOIR REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR.

(Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass die oben gemachten Angaben auf Wahrheit beruhen und ich belehrt wurde, dass ich im Falle falscher Angaben verfolgt werden kann und mir in Zukunft jegliches Visum verweigert wird).

A (in)

le (den)

Signature (Unterschrift)

Botschaft der Republik Madagaskar

Seepromenade 92 D-14612 Falkensee Phone +49 3322-23 140 Fax: +49 3322-23 14 29

Deutsche Bank AG, Berlin, Kontonummer: 0669150 - BLZ: 10070000

E-mail: info@botschaft-madagaskar.de Web: www.botschaft-madagaskar.de